

Zeitschrift: Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messenger suisse

Band: 34 (1988)

Heft: 12

Anhang: [Nouvelles locales] : Paris, Le Havre, Dijon, Besançon, Mulhouse, Strasbourg

Autor: R.L. / Heinen, Paul

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Participation de la Suisse à L'UNESCO

Un an après l'élection de M. Mayor - Bref aperçu de la 130^e session du Conseil Exécutif

Participation de la Suisse

1. Un an après l'élection de M. Frédéric Mayor au poste de Directeur Général, la délégation suisse à l'UNESCO - M. Franz Muheim, membre du Conseil Exécutif, et l'Ambassadeur François Nordmann, délégué permanent - est encouragée par les progrès réalisés sur la voie du redressement de l'UNESCO. Des réformes ont été accomplies en matière de gestion financière et administrative : les économies imposées par la Conférence Générale ont été en grande partie réalisées. Le Conseil Exécutif, dont la session d'automne qui s'est achevée le 9.11, n'est cependant pas encore convaincu par la politique du personnel de M. Mayor. Il a renvoyé au mois de mai 1989 une décision éventuelle sur la croissance réelle du budget de l'Organisation.

2. Le Directeur Général et les Etats membres ont préparé conjointement le nouveau Plan à moyen terme, sorte d'échéancier des activités de l'Organisation, qui couvrira la période 1990-1996 et sera adopté définitivement à la Conférence Générale de novembre 1989. Ce document limitera le nombre de programmes de l'UNESCO -de 64 actuellement à 17 - et fixera des priorités, notamment la lutte contre l'analphabétisme, l'éducation à l'environnement et le développement culturel. Déjà

constatée lors de la Conférence des Ministres européens de l'éducation pour ce qui est de notre continent, l'évolution favorable des relations internationales - marquée notamment par l'important discours prononcé à l'UNESCO par M. Edouard Chevardnaze, Ministre soviétique des Affaires étrangères - a facilité le **consensus général** qui ne s'est jamais démenti au cours de cette session, l'une des plus harmonieuses depuis plusieurs années.

3. La délégation suisse a atteint ses objectifs : M. Muheim a contribué à l'analyse de la situation financière et insisté sur le rôle du management dans l'Organisation. Il a été rapporteur de la Commission des Finances et de l'Administration. Il a rappelé les priorités que la Suisse souhaitait inclure dans le 3^e Plan à moyen terme. La participation de M. J.-Daniel Vigny, Chef du Service des droits de l'homme au DFAE, suppléant de M. Muheim au Comité des recommandations et des conventions, a été particulièrement appréciée : elle a permis à la Suisse de suggérer quelques améliorations aux méthodes de travail de cet organisme, qui traite en réalité de cas précis de violations de droits de l'homme, et de rappeler l'importance qu'elle attache aux Conventions de Genève à cet égard.

4. M. Muheim s'est aussi beaucoup dépensé pour que l'UNESCO ne reste pas silencieuse face à la destruction des villages en cours en Roumanie. Appuyé par les autres membres occidentaux, M. Muheim a présenté au Conseil des éléments d'information qui n'ont été contestés par aucune délégation. De ce fait, le Directeur Général a pu faire état publiquement des efforts, qu'il a déjà entrepris et qu'il compte poursuivre en vue de sauvegarder le patrimoine culturel et naturel de la Roumanie. Devant les assurances données par le Directeur Général, la délégation suisse, qui avait préparé un projet de résolution, a décidé d'attendre le résultat de ses démarches avant de le déposer. Le Conseil Exécutif reste saisi de cette question, sur laquelle il a implicitement demandé au DG de lui faire rapport. Comme on le sait, M. Mayor a proposé l'envoi d'une mission de spécialistes en Roumanie. L'UNESCO aura aussi sans doute l'occasion de se pencher sur les cas de violations des droits de l'homme. Il convient aussi de mentionner dans ce contexte que le Conseil Exécutif lancera un appel aux Etats membres qui ne sont pas encore parties à la Convention sur la sauvegarde du patrimoine mondial et culturel pour les inviter à y adhérer.



Du papier brut à l'œuvre d'art ...

Notre brochure richement illustrée «(Presque) tout sur les timbres-poste» relate les différentes étapes de la réalisation de ces marques d'affranchissement hautes en couleurs, contient un bref historique des timbres-poste, renseigne sur la création de l'image du timbre et sur la fabrication de celui-ci, tout en révélant certains conseils particulièrement intéressants.

Les postes suisses



Timbres-poste suisses:
Le cachet des PTT

Prière de m'envoyer gratuitement la brochure «(Presque) tout sur les timbres-poste».

Nom _____

Adresse _____

NPA/Lieu _____

M 8

A renvoyer au Service philatélique des PTT, CH-3030 Berne
tél. 031/62 27 28

**ENTREPRISE GENERALE
D'ELECTRICITE**

SWISSELEC

6, rue Mercœur

75011 PARIS

Tél. : 43.79.77.13/43.79.88.82

PARIS

Consulat de Suisse
142, rue de Grenelle
75007 PARIS
Tél. : 45.50.34.46

**A l'occasion de Noël, pensez à notre
souscription. Votre don sera pour
nous un vrai cadeau de Noël.
Merci d'avance.**

Réd.

SOUSCRIPTION

**en faveur de la rénovation de la cha-
pelle de la Maison Suisse de Retraite,
à Issy-les-Moulineaux.** Cette chapelle
est depuis longtemps un lieu œcuméni-
que de prière. L'Art et la Beauté portent
à la méditation. Voilà une bonne raison
de rendre cette chapelle plus accueil-
lante. Il faut que nous puissions réunir
trois cent mille francs. Pour cela, vos
dons - modestes ou importants - doivent
être adressés par chèque bancaire à
l'ordre de l'Association suisse médico-
sociale 14, rue Minard 92130 Issy-les-
Moulineaux en précisant « Rénovation
chapelle ».

Montant reçu à ce jour :
50 000 F (mais il nous faut 300.000 F !)
Merci à tous.

Roger RATAZ

Expert Financier
Conseil en Gestion
de Patrimoine

Finance
et Développement Conseils

Les Maradas
1 bd, de l'Oise
95030 CERGY Cedex

Téléphone (1) 34 22 30 02

Appel aux jeunes

La Cité Internationale Universitaire de Paris
et plus particulièrement son Pavillon Suisse
hébergent chaque année une cinquantaine
de Suisses en période de formation à Paris :
étudiants, stagiaires, chercheurs, artistes -
qui y organisent régulièrement des concerts
(musique classique et jazz), des débats et
conférences, des rencontres amicales, etc...
Cette année, cette jeune communauté ren-
forcée d'ores et déjà par d'autres Suisses de
Paris et d'anciens résidents du Pavillon
Suisse est heureuse de vous faire part de la
naissance prochaine d'une association
suisse de rencontres culturelles et amicales
qui lui permettra de développer ses activités
et de leur assurer une certaine pérennité. Elle
a pour but :

- de mettre à la disposition de ses membres
des moyens propres à favoriser leurs études,
formations, recherches, ou expériences dans
le domaine de leur profession future, (bours-
es, informations, contacts) ;
- de développer un esprit de compréhen-
sion et de coopération internationales en
organisant des activités culturelles autres de
toute nature.

Elle compte participer activement aux échan-
ges culturels internationaux du campus et
développer ainsi son esprit d'ouverture sur le
monde. Par ses activités, elle espère favori-
ser largement toutes sortes de contacts et
d'échanges de connaissances, d'expériences
et d'informations, et offrir de nouvelles expé-
riences. Elle compte naturellement sur une
participation et un soutien larges de la com-
munauté suisse de France.

N'hésitez pas à prendre contact dès mainte-
nant avec

**Samuel Torello et Heidi Wolff,
Fondation Suisse,
7 K boulevard Jourdan, 75014 Paris
Tél. : 45.89.11.35.**

Olivier Talpain, membre fondateur

Décès

Laurence Savary, sa fille, nous prie d'annon-
cer le décès de sa mère

Madame Danielle Savary

survenu le 30 octobre 1988, qui était la nièce

de feu M. Savary, PDG de Jaeger Lecoultré
et ancien président de l'Hôpital Suisse.
Nous adressons à sa fille l'assurance de nos
plus sincères condoléances.

Réd.

CALENDRIER

Expositions

8 décembre - 3 avril 1989 - Centre Georges
Pompidou, Tinguely.

5 décembre - 31 janvier 89 - Centre natio-
nal de transfusion sanguine, 6, rue Alexan-
dre Cabanel, 15^e (tél. 43.06.70.00), **Jean
Coulot.**

10 novembre - 24 décembre. Galerie
Suisse de Paris, 17, rue St-Sulpice, 75006
Paris, **Rouyer.**

19-29 janvier. Vernissage le **19 janvier à 18
heures.** UNESCO - Salle des Pas Perdus.
Sélection d'œuvres d'artistes de la
S.P.S.A.S. et de deux invités : Michaël
Grossert, du Comité Central de Suisse et de
Hans Ruedi Rickenbach, de St Gall.

Communiqué

La Chambre de Commerce Suisse en France
organise le **Jeudi 2 février 1989** un déjeuner
conférence au cours duquel M. Bernard
Maus, Président du Conseil de Surveillance
des magasins Au Printemps, présentera un
exposé sur « La grande distribution en
Europe après 1992 ».

Les personnes désirant assister à ce déjeuner
qui débutera à 12 h, et se déroulera à l'Hôtel
Hilton International, Paris, au 18, av. de Suf-
fren, 75015 Paris, peuvent demander une
formule d'inscription au secrétariat de la
Chambre de Commerce Suisse en France,
16, avenue de l'Opéra, 75001 Paris, ou par
téléphone au 1/42.96.14.17 ou télécopie
49.27.96.24.

Théâtre

**29 novembre - 22 décembre 1988, 20 h 30,
dim. 17 heures.** Nouveau Théâtre
d'Angers, 12, place Imbach, Angers
(41.87.80.80) lieu précis à déterminer.
« Mala Strana » de Daniel Besnehard, mise
en scène : **Claude Yersin.**

10 décembre - 28 avril 1989. Comédie Fran-
çaise, « La Cagnotte » de Labiche, avec



bronze acior s.a.

27750 LA COUTURE-BOUSSEY (FRANCE)
Téléphone : 32.36.75.54 + - Télex : ACIOR 770 050 F
Télécopieur : 32.36.36.58

Depuis sa création, en 1928, spécialisée dans les

CUPRO-ALUMINIUMS

coulés par gravité en coquilles de précision
Pièces pour toutes industries (5 Gr à 5 Kg)

**ATELIERS DE FABRICATION DE COQUILLES ET D'USINAGE
LABORATOIRE D'ESSAIS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

**PROCEDES
SCHAAD
Cupro-Aluminiums**

Jean-Luc Bideau, Jean-Michel Ribes, Yves Gase, Philippe Klaisaud.
A partir du 20 novembre. Studio des Champs-Élysées, 15, avenue Montaigne, 75008 Paris, « Albertine en 5 Temps », de Michel Tremblay, mise en scène André Brassard, avec Nadia Barentin, Catherine Cauwet, France Delahalle, **Huguette Faget**, Brigitte Mounier, M.-F. Santon.
25 novembre - 1^{er} février 89, mar., sam. 20 h 30, dim. 17 heures. Théâtre des Amandiers, 7, avenue Picasso, Nanterre. « Hamlet » de Shakespeare, mise en scène Patrice Chéreau, avec **Roland Amstutz**, **Bernard Ballet**, **Marc Citti**, **Marthe Keller**, Jérôme Kirchner, etc.

Concerts

19 décembre, 20 h 30. Théâtre Renaud Barault, Rond-Point des Champs-Élysées, 75008 Paris.
 Ensemble Inter-Contemporain, direction Pierre Boulez, avec Ph. Bryn-Julson (soprano), Sophie Cherrier (flûte), **Heinz Holliger** (hautbois), André Trouttet (clarinette) œuvres de Elliott Carter.
19 décembre. Théâtre des Champs-Élysées, av. Montaigne, 75008 Paris. Concert de gala au profit de la Fondation du Secours Européen. Ensemble orchestral de Paris, direction **Mario Venzago**, avec Laurent Cabasso (piano), Schubert, Mozart. (Réservation et renseignements : MCD Promotion, 43.38.14.20).
19 décembre, 20 h 30 - Eglise de la Trinité, 66, rue St-Lazarre, 75009 Paris. Festival d'Art Sacré de la Ville de Paris. Orchestre et chœur Colonne, direction Pierre Cac avec **Audrey Michaël**, Ian Caley, Messiaen, Landowski.

FILM

14-26 décembre, 16 heures. Centre Georges Pompidou, Bibliothèque Publique d'Information, Salle Queneau. Vidéo Information : « Parlez-moi d'amour », réalisateur : **Simon Edelstein** (1986), 48 minutes.

CCS

Décembre 88
Salle d'exposition - 13 h-19 heures,
10 décembre - 15 janvier 89 - Bernhard Luginbühl, gravures, dessins, sculptures.
Salle Jean-Jacques Rousseau, 13 h-19 heures, 10 décembre - 15 janvier 1989.
Ursi Luginbühl, céramiques, vernissage le 10 à 18 h.
 Accès du public : 38, rue des Francs-Bourgeois, 75003 Paris.
 Entrée libre sur réservation au 42.71.38.38 ; ouvert tous les jours sauf lundi et mardi. Métro Saint-Paul ou Rambuteau.
 Bibliothèque information : tous les jours, 10 h - 12 h et 13 h - 19 h (au n° 32). Tél. : 42.71.44.50

Place des Suisses de l'étranger à Brunnen

Les résultats obtenus actuellement sont encourageants et l'espoir d'acquiescer cette place devient de jour en jour plus précis. Mais un effort reste encore à faire.

Il s'est avéré que le délai initial du 30 septembre 1988 pour la décision d'achat était trop court. Aussi ce délai a-t-il pu être reporté au 31 décembre 1988.

Ainsi la collecte des dons pourra se poursuivre.

Nous nous permettons de rappeler que l'Union des Suisses de France se charge de récolter ces dons. Les versements, par chèque bancaire ou chèque postal, sont à adresser à :

C.C.F. - B.P. 46 - 90100 Delle

libellés à l'ordre de :

USF - Place SE n° 111 540 4710.

Un grand merci à tous les donateurs.

Union des Suisses de France

 ★ **Union des Suisses de France** ★
 ★ Chers Compatriotes, ★
 ★ En cette fin d'année j'adresse à tous ★
 ★ mes souhaits de joyeux Noël et pour ★
 ★ 1989, mes vœux sincères de santé, ★
 ★ joie et bonheur. ★
 ★ 1989 sera l'année du 30^e anniversaire ★
 ★ de la Fondation de l'Union des Suis- ★
 ★ ses de France, commémoration que ★
 ★ nous fêterons à Agen lors du congrès ★
 ★ annuel les 22/23 avril prochain. ★
 ★ Une fois de plus nous aurons à cœur ★
 ★ de montrer que nos sociétés sont ★
 ★ actives et prospères. J'aurai beau- ★
 ★ coup de plaisir à vous accueillir nom- ★
 ★ breux à cette manifestation. ★
 ★ Joyeux Noël. ★
 ★ Bonne et heureuse année. ★
 ★ Le président : J. Dreier ★

Choisissez l'expérience



Ecole Nouvelle de la Suisse Romande

Ch 1012 Chailly-Lausanne

Scolarité complète de 3 à 18 ans.

Orientation personnalisée.

EXTERNAT

INTERNAT 5 jours ou 7 jours

Classes enfantines, primaires, collège. Certificat d'études.

Baccalauréat international.

Maturité fédérale A, B, C, D, E.

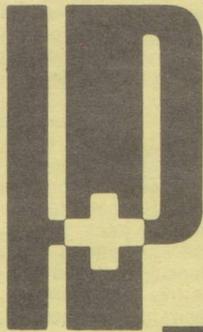
Cours intensifs de français.

Cours d'été à Champéry (juillet-août).

Renseignements, documentation :

☎ (021) 32.11.22

depuis le 6 septembre 1988



hôpital suisse de paris

Connaissez-vous bien nos services ?

Hospitalisation : 132 lits

36 lits Médecine interne 12 lits Diabétologie
48 lits Gériatrie aiguë 36 lits Moyen Séjour

Consultations

| | |
|-------------------|-------------------|
| Médecine interne | Gynécologie |
| Médecine générale | Neuro-Psychiatrie |
| Médecine physique | Nutrition-Obésité |
| Acupuncture | Ophthalmologie |
| Cancérologie | O.R.L. |
| Cardiologie | Phlébologie |
| Dermatologie | Pneumologie |
| Diabétologie | Rhumatologie |

Radiologie, Echographie
Kinésithérapie, Balnéothérapie
Analyses médicales
Explorations fonctionnelles respiratoires
Endoscopie (fibroscopies bronchiques,
gastriques, duodénales, colonoscopies, etc).
Electrocardiogrammes - Doppler
Electroencéphalogrammes
Soins infirmiers

**Pour prendre rendez-vous,
téléphonez au (1) 46-45-21-36
en mentionnant le Messager Suisse**

10, rue Minard
92130 ISSY-LES-MOULINEAUX
M° Mairie d'Issy)

*Conventionné avec la Sécurité Sociale
et les Mutuelles, pratique le tiers-payant.
Les malades assurés sociaux
bénéficiant d'une Mutuelle
sont intégralement remboursés.*

**Accueil personnalisé,
dimensions humaines.**

La Suisse à Paris : *Rendez-vous gastronomiques*

RESTAURANT L'ENTRECOTE CAFÉ DE PARIS

18, rue Feydeau - 75002 PARIS

SPÉCIALITÉ D'ENTRECOTE

Servie avec sa célèbre sauce Suisse

☎ 42.36.10.27

Fermé le Dimanche et Samedi soir
PLACE DE LA BOURSE

A louer
F2 meublé (30 m²)
tout confort.
Refait à neuf

3 200 F + charges
Paris 13^e

S'adresser à

Mme Malvezin
Tél. bureau 45.83.00.81
Tél. privé 45.83.19.27

Conditions faites aux compatriotes.

ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE

FRANCIS MONA

44, avenue de Seine
92500 Rueil-Malmaison
Tél. : 47.76.13.37

2 bis, rue de l'Oasis
92800 Puteaux
Tél. : 47.76.13.37



Imprimerie Tschumi-Taupin

S.A.R.L. au capital de 100.000 francs

LA QUALITÉ
SUISSE



64.39.37.07

24, rue de Dammarie - 77000 Melun



MARBRERIE JEAN-BERNARD

(entreprise franco suisse)

SARL DANS TOUTE LA FRANCE

- CONSTRUCTION DE CAVEAU
- MONUMENTS-FUNERAIRES
- TRANSPORT DE CORPS

6, Boulevard Rodin - 92130 Issy les Moulinaux
28, Rue St Roch - 78350 Jouy-en-Josas

Tél. : 46.45.14.07
Tél. : 30.24.90.60

LE HAVRE

Consulat de Suisse
124, bd de Strasbourg
76050 LE HAVRE CEDEX
Tél. : 35.42.27.09

Joyeux Noël - Bonne et heureuse
Année
* Si les employés des PTT ne persis-
tent pas dans leurs grèves, nous arri-
verons dans les délais pour vous pré-
senter, mes collaborateurs (trices),
ma femme et moi-même, nos vœux
les plus sincères de santé, de bon-
heur et de prospérité pour 1989.
* Que cette nouvelle année vous
apporte la joie, la bonne humeur et la
satisfaction de vos désirs dans tous
les domaines. Nous pensons tout
particulièrement aux malades, aux
compatriotes dans la peine, isolés ou
au chômage.
* Vous nos aînés n'êtes pas oubliés et
votre exemple nous encourage.
* Bonne chance à tous et paix pour
chacun.
* Merci aussi de toute la sympathie et
de l'amitié que vous nous avez témoi-
gnées en 1988.
* Benoît Frochaux
* Consul général de Suisse, Le Havre

Amicale des Suisses de la Manche

C'est dans un cadre très agréable que notre
assemblée générale a eu lieu le **23.10.1988** à
Torigni, en présence de notre Consul gé-
néral et de Mme Benoît Frochaux.

Après un court exposé de la présidente,
Mme L. Christinat, concernant la société,
ses finances, ses moyens de communiquer,
les compatriotes présents ont été conviés à
passer à table. Nous avons eu le plaisir de
constater que les fidèles, et parmi eux quel-
ques anciens, avaient tenu à être là cette
année encore. Parmi les 35 personnes ayant
répondu à notre invitation, quelques amis du
Calvados (Caen) se sont joints à nous (à
refaire). Nous espérons pouvoir leur rendre
visite à notre tour.

C'est en fin de journée que nous avons évo-
qué le départ à la retraite de M. Frochaux,
notre Consul général en poste au Havre.
C'est un souvenir très chaleureux qu'il lais-
sera parmi nous.

Votre Présidente espère faire aussi bien l'an
prochain et transmet son meilleur message à
tous et en particulier aux absents.

L. Christinat

Réunion des Suisses de Bretagne

Les Suisses de Bretagne se sont réunis à
Poimpen en Ile-et-Vilaine. L'assemblée était
présidée par M. l'Ambassadeur et Mme Jag-
metti, Monsieur le Consul général et Mme
Frochaux. Les statuts fixent le remplace-
ment du président tous les quatre ans. Après
un tour de Bretagne, une réunion dans cha-
cun des quatre départements, Marc Lohler
de Brest a cédé la place à Gaspard Stehelin
de Josselin.

Cette réunion du 12 juin réunissait quatre-
vingts personnes dans cette Bretagne de
légendes qui est la forêt de Brocéliande.

Club Suisse de la Région Lilloise

Ce n'est pas le « Plat Pays » noyé dans la
brume qui nous fit annuler la sortie du 5 juin
à Amiens, mais le second tour des élections !
et le projet du report au 18 septembre ne
connut pas le jour faute d'un nombre suffi-

sant de « combattants ». Nous repropose-
rons nos cartons une fois les frimas 89 pas-
sés.

Par contre, nous étions soixante à chanter
« Sur nos monts, quand le soleil... » à
l'Auberge St Hubert à Phalempin le 25 juin.
Le cadre était nouveau, sympathique, la salle
spacieuse, le personnel affable et le buffet
copieux, varié et délicat.

L'aubergiste nous alluma un feu dans le jar-
din attendant... il faisait bon et l'on rêva.
Nous entendîmes les cloches de Dornach et
le traditionnel discours du 1^{er} Août, et les
qualités bien connues de boute-en-train de
notre Consul général nous permirent de ter-
miner cette soirée - l'une des plus réussies -
dans la joie grâce à un picoulet endiablé. A
Monsieur le Consul et Mme Frochaux vont
tous nos remerciements pour n'avoir pas
hésité à franchir les 284 kms qui nous sépa-
rent du Havre.

Mais la grève des tris postaux fit arriver après
la bataille la circulaire du **Loto annoncé**
pour le 5 novembre. Espérant une amélio-
ration dans la distribution du courrier cette
soirée a été remise au **26 novembre**.

Toujours dans la même espérance, nous
invitons les enfants du Club, leurs parents et
amis à accueillir St Nicolas au Terminus à
Lille, le **dimanche 11 décembre après-
midi**. Un goûter, une distribution de jouets,
des films etc... sont au programme.

Nous vous annonçons également que le
dimanche 8 janvier 1989 nous partagerons
la galette des Rois au Novotel Lesquin-Lille
et que nous tirerons la **loterie** au bénéfice de
l'achat et de l'aménagement de notre
« Place des Suisses de l'Etranger » à Brun-
nen ; (dons et lots, en toutes circonstances,
seront toujours les bienvenus ; d'avance un
grand merci).

Nous avons enfin fixé au **samedi 18 mars**
notre Assemblée Générale ainsi que celle de
la Société Suisse de Bienfaisance. Une
raclette créera l'ambiance.

Bonnes fêtes de Noël et de Nouvel An. Que
l'espérance soit des vôtres.

Regrets : Le départ, le 12 juillet, après une
longue maladie, de notre ami le

Docteur Jean-Marie Gaillard

de Bondues ; il était dans sa 74^e année, et le
23 juillet nous quittait brusquement notre
compatriote

M. Raymond Dornbierer

de Lille, à l'âge de 63 ans.

Joiés : Le mariage de **Christine Leuridan**
et **Dominique Dreux** à Mouscron, le 10
septembre, et celui de **Damienne Lesay** et
Richard Martin à Berck, le 1^{er} octobre.

Pour le Comité, R.L.

DIJON

Consulat de Suisse
Nouvelle adresse
18, rue Audra, 21000 DIJON
C.C.P. 1592 U DIJON
Heures de réception : 9 à 12 h
Après-midi sur rendez-vous
Fermé le samedi

* **Message du Consul** *
* Chers Compatriotes, *
* Avec l'année qui se termine est venu *
* le moment de vous adresser tous *

mes vœux de santé et de prospérité
* pour 1989. A mes vœux personnels *
* se joignent ceux non moins fervents *
* et sincères de mon épouse et des col- *
* laborateurs de ce Consulat. *
* L'année 1988 a été marquée par une *
* intense activité au Consulat - la rai- *
* son en est-elle l'installation des nou- *
* veaux locaux ? - et des contacts *
* accrus avec nos compatriotes de *
* l'arrondissement. Je m'en réjouis, *
* car ces rapports plus étroits entre *
* Suisses et le Consulat ont été fruc- *
* tueux, utiles et très sympathiques, *
* souvent hautement intéressants. *
* Je saisis l'occasion pour adresser des *
* vœux tout spécialement aux Socié- *
* tés Suisses de l'arrondissement, qui *
* ont fait cette année des efforts plus *
* manifestes que jamais pour garder *
* vivant en terre française l'esprit de la *
* Suisse. Je pense notamment à la *
* réunion d'information sur la Suisse *
* organisée le **29.10.88** par l'Amicale *
* Suisse de l'Yonne à l'intention de *
* tous nos compatriotes du départe- *
* ment. *
* Puisse le travail dévoué et désinté- *
* ressé de nos Présidents et de leurs *
* Comités être récompensé non seule- *
* ment par votre participation aussi *
* active qu'elle l'a été en 1988, mais *
* aussi par de nombreuses adhésions *
* nouvelles à ces Sociétés. *
* Pour terminer, j'adresse un message *
* particulier aux très nombreux compa- *
* triotes qui ont bénéficié d'une recon- *
* naissance du droit de cité suisse. *
* A tous, Paix et Bonheur pour 1989. *
* Pierre Oechslin *

Société Suisse de la Côte d'Or

La Société Suisse de la Côte d'Or vous prie
de trouver ci-dessous les dates de ses futu-
res manifestations.

- 7 janvier 1989** : Loto doté de nombreux lots.
- 11 février 1989** : Soirée dansante.
- 12 mars 1989** : assemblée générale.
- 15 avril 1989** : Soirée film suisse.
- 21 mai 1989** : Journée marche.

Nous vous prions de trouver la nouvelle
adresse de votre président :

M. Roger-Claude Rebetez

9, rue des Saules
Varois et Chaignot
21490 Ruffey-les-Echirey

Nous vous espérons nombreux à toutes nos
manifestations et vous souhaitons nos meil-
leurs vœux de santé et prospérité pour 1989.

La Secrétaire

Amicale Suisse de l'Yonne

Chers compatriotes et amis,
Belle réussite que cet exposé-débat du
29 octobre à Auxerre.

Bravo, bravo et merci, Melle Chapuis, qui
connaissez « votre » Suisse sur le bout du
doigt et avez réussi à nous faire partager
l'enthousiasme qui vous anime pour
« notre » Suisse ! Au terme de 4 heures
d'explications, pas une seule tête somno-
lente ! Il faut le faire !!!... Et quel travail cette
somme de recherche n'a-t-elle pas repré-
senté... Les applaudissements chaleureux
des 60 personnes présentes dans la salle
étaient amplement mérités.

